

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XX. — Número 7.498. — Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: Cándido LOBERA GIRELA

MELILLA-Viernes 28 Octubre de 1921.-Teléfono n.º 24  
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

## POLÍTICA Y ADMINISTRACIÓN EN EL RIF

### TRABAJOS QUE SE REALIZABAN ANTES DE LA DESVENTURA PARA IMPLANTAR EL PROTECTORADO

IV  
Examinamos en el anterior artículo las razones alegadas contra la implantación del Protectorado en esta zona, y no es ocioso divulgar hoy los proyectos en estudio antes de los dolorosos sucesos de Anual.

Se exteriorizaron varias tendencias, pero sólo hablaremos de las de mayores adeptos.

Quiénes participaban de la opinión del señor González Hontoria, reflejada en su magistral obra «El Protectorado francés en Marruecos y sus enseñanzas para la acción española», sostenían la posibilidad de aplicar el convenio de 4 de Marzo de 1910, según el cual, el territorio próximo a Melilla sería administrado mediante un Bajá revestido de facultades especiales y un Alto Comisario español, que podía ser el Comandante General. Gozando el primero de amplias atribuciones, tendría el segundo gran autonomía. La intervención del Alto Comisario, puramente formulista, se reduciría a la aprobación de las propuestas de ambas autoridades.

El actual ministro de Estado condenaba entonces su pensamiento en estos términos:

«La situación sería: La autoridad política en Melilla y los Menores (Chafarinas, Alhucemas y Peñón de la Gomeza), así como el ejercicio de los poderes que inebunan a España en las comarcas vecinas a dichas plazas, correspondería como ahora a una sola persona. Como ahora está en la parte de su mando que es dominio de la corona española (Melilla y Menores) ejercería su cometido con dependencia directa del Gobierno de Madrid. La diferencia consistiría, en que para el territorio marroquí ocupado y por ocupar, pero comprendido en el acuerdo de 1910, el Bajá nombraría el Bajá previsto por el artículo segundo, a fin de que en los términos del mismo, de acuerdo con el funcionario español dicho—que a su juicio hasta podría ser paisano—administrase la región.

«La misión y responsabilidad del Alto Comisario se reducirían a gestionar, conforme a las instrucciones del Gobierno, la aprobación del Bajá para las propuestas del Bajá y Comandante General que la hayan de menester. Respecto a las disposiciones de carácter general que en la región de Melilla hubieran de aplicarse, el Gobierno decidiría de que se oyerá a quien conviniere.»

Desde la fecha en que esto escribía hasta hoy, posible es que las circunstancias y acontecimientos hayan modificado las ideas del ilustre diplomático, pues se basaban en la semi-independencia de los territorios de Oriente y de Occidente y ahora se aboga y pone en práctica la centralización, aspecto muy

interesante del Protectorado, digno de estudio y al que dedicaremos otro artículo.

Importante mayoría consideraba que no había llegado la hora de implantar una administración dotada de organismos y autoridades indígenas y era contraria a la administración de la justicia criminal por los caídos, cuyas funciones debían ser limitadísimas. Aceptaban el nombramiento de un kadi koda en Nador, para la civil, fiscalizando el interventor general local y también el nombramiento de siete kaidas intervinidos estrechamente por los capitanes de las Mías.

La última tendencia que parecía llamada a prosperar, era la de suprimir todo aspecto militar en la actuación, legalizando lo que de hecho existía y por sucesivas etapas transformar las oficinas indígenas militares en civiles, desligando servicios y gastos, a fin de que transcurrido cierto tiempo quedase esa administración arreglada a los convenios.

El Comandante General de Melilla centralizaría los servicios del Protectorado, asistido de tres subdelegaciones análogas a la de Tetuán, uniendo así los mandos militar y civil y la función interventora con el Gobierno y administración de justicia.

El Cónsul de Nador, ejercería la intervención general, sin oficina informativa, para no establecer dualismos. Las de asuntos indígenas conservarían carácter militar.

Este pleito, viejo ya en el Protectorado, hemos de tratarlo también por ser para ello muy propia la hora actual.

La fisonomía de los poblados de la zona de Oriente, distinta de las ciudades y villas de la otra región, exigirían juntas de servicios locales de patrón distinto a las que en aquellas funcionan.

Sería curioso averiguar los informes emitidos por cuantas personas intervinieron en esta cuestión desde 1913. Lo cierto es que en dimes y diretes, en escritos y propuestas, en informes y contrainformes—siempre se exteriorizaban las diferencias de criterio entre funcionarios civiles y militares—pasó el tiempo y nos ha sorprendido el desmoronamiento de la obra de muchos años sin realizar nada práctico.

En Octubre de 1920, hallándome en Xauen—lamento no haber publicado las notas que en aquella fecha tomé—oí de labios del general Barenquer estas proféticas palabras:

«Los métodos de Melilla pueden considerarse fracasados. Hemos mimado allí demasiado a los indígenas. Lo ocurrido con el ferrocarril del Batel prueba la necesidad de cambiar el actual régimen.»

Cándido LOBERA

## EL TIRO NACIONAL EN MELILLA

Nadie ignora que esta institución empezó a vivir muy bien en Melilla. Anualmente celebraba concursos muy brillantes, a los que acudían numerosas personas del elemento civil y clases e individuos de tropa. Para este año se pensaba, entre otras tiradas, en una especial de patrullas para los cuerpos y unidades del territorio, con buenos premios para estímulo.

Las consecuencias que todos lamentamos, alcanzaron también a la representación del Tiro nacional, que ha visto número considerable de bajas en sus socios, con lo que su situación se hace tan difícil, que si no se acude con pronto remedio de apoyo moral y material por entidades, corporaciones y personas amantes del tiro, desaparecerá en plazo breve, precisamente cuando un campo de tiro debe de ser escuela abierta para producir un número considerable de excelentes tiradores.

Entendemos que por las condiciones especiales de la vida en Melilla, debe subsistir aquí el Tiro Nacional como cosa imprescindible, figurando en él todos los ciudadanos aptos para el manejo de las armas de guerra, y nos atrevemos a esperar que el apoyo necesario no ha de estar en falta.

Las tiradas de patrullas dedicadas a los Cuerpos, son de grandes resultados, y buena prueba de ello está en aquellas guerrillas

de los Cazadores de la Brigada del Campo de Gibraltar, que tomaron parte en los concursos de Cádiz, dejando el pabellón a gran altura.

Repetimos que es de suponer que el Tiro Nacional en Melilla recobre nueva vida, prestándose con ello valiosos servicios a la Patria.

## EL SEPELIO DE LOS HEROES

En el cementerio de la Purísima Concepción recibieron ayer cristiana sepultura los cadáveres de los héroes de Monte Arruit, comandante don Alfredo Marquerite, capitán don Francisco Rubio, don Aristides Corchs, don Pío Users, don José Escribano y don Marciano González; tenientes don Pedro Gay, don Antonio Cortina, don José Medinas, don Luis Arjona y don José Gutiérrez Calderón; alféreces don Julio Moral, don Enrique Martín, don Vicente López Jiménez y don José Díaz Sánchez, y sargentos don Mateo Vidal Bonis y don Adolfo Escribano.

Los féretros iban envueltos en banderas nacionales.

Asistieron muchos compañeros, familiares y amigos de los que sucumbieron por la Patria.

Nos asociamos al dolor que embarga en estos momentos a las atribuladas familias.

D. O. M.  
**LOS SEÑORES**  
Tenientes D. Manuel García Espallargas, D. Santiago San Juan Otero, D. Ricardo Fernández Viñé, D. Gabino Díaz Abad y D. Leopoldo Verde Martínez  
con destino en el Regimiento Infantería de San Fernando, muertos gloriosamente en Monte Arruit, en el cumplimiento de su deber.  
R. I. P.  
Los Excmos. Sres. Alto Comisario, Comandante General y General 2.º Jefe; el Coronel, Jefes y Oficiales del Regimiento de San Fernando y las desconsoladas familias de los finados,  
Participan a sus amistades tan sensibles pérdidas, y les ruegan asistan a sus sepelios que tendrán lugar hoy a las doce de la mañana en el Cementerio de la Purísima Concepción.  
El duelo se recibe y despiden en el Cementerio.

## S. A. R. LA INFANTA DOÑA LUISA EN MELILLA

### LA LEGADA

A última hora de la noche del miércoles, circularon las invitaciones al elemento civil y funcionarios, anunciándoles la llegada de S. A. R. la Infanta Doña Luisa, esposa del Capitán General de Andalucía Infante Don Carlos. Se supo que el vapor había salido de Málaga a las diez de la noche y ello hizo suponer que no arribaría a nuestro puerto hasta las diez de la mañana. No fué así, pues poco después de las siete y media doblaba el morro.

Cariñoso y entusiasta fué el recibimiento, pero más lo hubiera sido, de retrasar el barco su entrada, pues muchas personas llegaron cuando la egregia dama había desembarcado.

Se encontraban en el muelle los Excelentísimos Sres. Comandante General y General Gobernador, primeros jefes de los Cuerpos y comisiones de los mismos, Junta de Arbitrios, la Marquesa de Cavalcanti, la Duquesa de la Victoria y Damas enfermeras de la benéfica institución, Superiora de las Hermanas de San Vicente de Paul, comisiones civiles y numeroso público que acudió presuroso al muelle Villanueva al conocer la llegada del vapor «Vicente Puchol».

acompañan a S. A. la distinguida señora de Urcola y el Duque de la Victoria.

Después de las presentaciones de rigor, saludos y cumplimientos, marchó Su Alteza a la Comandancia General, donde se hospedó.

Doña Luisa fué aclamada con entusiasmo por su abnegación y humanitarias sen-

timientos y por las simpatías que conquistara durante el viaje a que ayer aludimos. Anticipadamente rogó al General Marqués de Cavalcanti que no se le tributaran honores y fué preciso acceder a sus reiterados deseos.

—No son las actuales circunstancias—dijo—para imponer a las tropas mayores fatigas de las que sufren en la vida de campaña.

Con la Infanta Doña Luisa, sentáronse a la mesa, además de los marqueses de Cavalcanti y sus hermanos, los duques de la Victoria y la señora de Urcola.

### VISITA A LOS HOSPITALES

Por la tarde, y luciendo las blancas tocas de las damas enfermeras de la Cruz Roja, visitó los hospitales instalados por dicha benéfica institución en el Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana y Grupo Escolar.

A la puerta de dichos edificios fué recibida por las damas enfermeras que en ellos prestan sus humanitarios servicios, el subinspector de Sanidad señor Triviño y el personal facultativo.

S. A. hizo muchos elogios de ambas instalaciones, y especialmente de su organizadora, la admirable duquesa de la Victoria. En las distintas salas, conversó con los oficiales y soldados heridos, felicitándoles por su valeroso proceder y haciendo votos por su pronto restablecimiento.

S. A. regresó al oscurecer a la Comandancia General, muy satisfecha de su visita a los hospitales que tiene a su cargo la Cruz Roja.

## Notas tangerinas

### REGRESO DEL MINISTRO

De su viaje a Madrid ha regresado el Excelentísimo señor don Francisco Serrat, ministro de España, a quien recibió en el muelle el personal de la Legación y del Consulado, así como distinguidas personalidades de nuestra colonia.

### PASO DE CARPENTIER

En viaje por Casablanca llegó el famoso campeón de boxeo M. Carpentier.

Después de detenerse unas horas en Tánger salió en automóvil para Casablanca, para tomar parte en un match en el que figurará además de Fratini, campeón de Italia, Juan Valle, campeón de España; Dabosch, campeón de Bélgica y Patin de Francia.

### VIAJEROS

De Tetuán han llegado los arquitectos señores Ovilo y Gutiérrez de Escura. Ambos han salido para Arcilla.

### EL DIESTRO «MAERA»

Procedente de Casablanca y de paso para España llegó el diestro «Maera», que ha tomado parte en la corrida de inauguración de la plaza de aquella ciudad marroquí.

### DIPLOMÁTICO

Procedente de su país vino en el correo de Algeciras M. de Sikatscheff, que durante varios años desempeñó en Tánger el cargo de primer secretario de la Legación de Rusia.

### EN LA CÁMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA

Ha celebrado nueva sesión la Cámara de Comercio Española, para tratar de diversos asuntos de su competencia.

El señor Molinos presentó una proposición en sentido de pedir régimen de igualdad en la Aduana para las mercancías de origen alemán.

Se acordó que dicha proposición que tiende al abaratamiento de la vida en Tánger, pase a formar parte de los temas que han de tratarse en la próxima asamblea de Cámaras de Tetuán.

También se tomaron acuerdos interesantes en lo que se refiere a la tasa telefónica para el servicio de Tánger con las poblaciones de la zona española de Protectorado.

## HA MUERTO EL BRAVO TENIENTE CORONEL DE LA CORONA

No se ha dado el relieve que merecía la actuación del bravo teniente coronel del batallón expedicionario de la Corona don Eduardo Barrera, como acertadamente dijo el señor Martínez Campos en el Congreso. Nosotros dedicamos al heroico batallón y a su jefe, palabras de elocuente elogio y en el plan de informaciones especiales que nos proponemos realizar, tendrá esa actuación el lugar que merece.

Ayer nos sorprendió dolorosamente la triste noticia del fallecimiento del señor Barrera, pues ignorábamos estuviésemos enfermo y creíamos en los primeros momentos que se trataba de una de tantas noticias puestas en circulación y desmentidas más tarde.

Por desdicha no ha sido así. El teniente coronel Barrera pasó al Hospital Docker a consecuencia de una enfermedad contraída en el campo de batalla, que en pocos días le ha llevado al sepulcro.

Respetaron las balsas en empeñadísimo combate, estuvo en las guerrillas, y a su lado cayeron oficiales y tropa; él siempre, resultó indemne. La ruda vida de campaña y las vigiliadas que exige el mando de un cuerpo, han sido menos peligrosos que los proyectiles enemigos.

La triste noticia ha producido la impresión que es de suponer en el bravo batallón de la Corona, mostrándose todos, desde el comandante segundo jefe al último soldado, apenadísimos.

Era el finado hombre inteligente, de gran cultura, de tacto y energía, sabiendo siempre hacerse querer y respetar.

A su apenada familia y al batallón de la Corona, expresa EL TELEGRAMA DEL RIF el sentimiento que le produce la muerte del que fué modelo de caballeros y de militares.

Descanse en paz.

## EN NADOR, ZELUÁN Y MONTE ARRUIT

### Nador resurge de sus cenizas. El diputado don Ricardo La Cierva. Avanza el saneamiento de Arruit. El camión blindado camino del Batel

La falta de información en la plaza nos empuja a buscarla en el campo y mediada la mañana nos dirigimos a Monte Arruit.

En Nador, donde no nos detenemos, se observa la peculiar actividad de los nuevos campamentos, yendo de un lado para otro, en cumplimiento del servicio, fuerzas y más fuerzas.

De otra parte, se trabaja con inusitada actividad en el arreglo de viviendas y barracas, que destruyeron hordas de rifeños en frenético asalto.

El nuevo templo que sentimientos cristianos erigieron en medio del que fué floreciente poblado de Nador, cara a la mole ingente del Gurugú, donde el fanatismo rifeño llevó a cabo toda suerte de escarnios y profanaciones, sacrificando vidas aun dentro del mismo sagrado recinto, se halla muy adelantada en los trabajos de reparación, siendo probable que el ejercicio del culto pueda realizarse dentro de breve plazo.

Observamos que de día en día aumenta el número de establecimientos, cantinas, puestos, vendedores ambulantes, viéndose todos asediadísimos por infinidad de compradores.

Nador resurge, de entre sus cenizas, ofreciéndonos como una segura esperanza del vigoroso impulso que no tardará en experimentar la acción de España en Marruecos.

Vamos hacia Zelúan. Siguen la carretera de la derecha, encaminándose a Segangan, camiones, coches, carros, soldados y también vendedores de las más variadas mercancías.

En la altura, acercándose cada vez más al azul del cielo, se destaca un aeroplano en dirección hacia San Juan de las Minas. Salvadas las alturas del férreo Uixan, adentrarse el aparato en lugares rebeldes, donde ha de llevar el exterminio y la muerte.

El campamento de Zelúan presenta el mismo bullicioso aspecto de Nador. Nuestras tropas realizan con entera normalidad sus servicios, se reparan los destrozos que se observaron en la trágica Alcazaba y calles del poblado y no se interrumpen los trabajos de higienización y saneamiento, tan necesarios.

Tomamos ocasión de saludar allí al suboficial de dicho regimiento don Ricardo de la Cierva, diputado de la Nación, que pudo por dicha circunstancia, abandonar estos campamentos, como otros representantes del país, y preferió continuar prestando como hasta aquí sus servicios y sufrir las penalidades de campaña, dando con ello un alto ejemplo de patriotismo.

Poco después entrábamos en Monte Arruit. ¡Con qué infinita emoción esperaríamos llegar! Monte Arruit, ya sabes, lector, que es el nombre glorioso y trágico a un tiempo, con que se conoce una de las inmortales epopeyas de la Historia nacional.

¡Monte Arruit, nombre tantas veces repetido, nombre que habría de esculpirse en el arco de entrada a la posición, con letras aureas en mármoles perennes, ¡Monte Arruit, donde sucumbieron tantos y tantos españoles en una gesta inmortal!

La emoción que sentimos antes de llegar a Monte Arruit ha alcanzado su máxima intensidad cuando, después de recorrer el campamento, nos hemos alejado de él, siguiendo el curso del río Zelúan.

A uno y otro lado, se veían muchos cadáveres de soldados vívidamente asesinados cuando se aproximaban a los cauces del fúidico río para apagar la terrible sed después de muchos días de indescriptible sufrimiento.

El ánimo más sereno, el corazón más insensible, se sienten angustiados por una impresión inaudita, ante el cuadro espantoso del río Zelúan.

Muchos cadáveres cayeron al río en los momentos en que conseguían llegar hasta el cauce, donde habían de satisfacer la sed que consumía sus organismos.

La Comisión de Higiene y el batallón del regimiento de Ingenieros Zapadores, retirarán hoy los cadáveres que se hallan en dicho lugar.

Hasta ayer han sido enterrados más de mil quinientos en la enorme zanja abierta al sur de la posición.

Insuficiente ésta, ha comenzado a abrirse otra junto a la cerca donde se celebraba el zoco.

Como la tierra es rocosa, los trabajos se efectúan con dinamita.

Ayer mañana salió el camión blindado, con personal de la Comisión de Higiene y del batallón del primer regimiento de Zapadores, con pequeña escolta.

Después de efectuar un reconocimiento a dos o tres kilómetros de Monte Arruit, en

el camino que conduce a Batel, regresaron al campamento.

Hasta el día de ayer quedaron quemados más de doscientos cadáveres de caballos.

Por la Comisión de Higiene, que tan excelentes trabajos está prestando, se facilitan cuantos elementos desinfectantes son necesarios a todas las dependencias y locales del campamento.

En las ruinas del local de la enfermería encontramos las fotografías de los héroicos médicos militares Rebollar y Videgan, y otros documentos, entre ellos una tarjeta del también heroico médico militar don José Espina Ruil.

La nueva posición ocupada el miércoles por fuerzas del batallón de Andalucía, entre Zelúan y Monte Arruit, ha sido designada con el nombre del batallón que la estableció y la guarneció.

Obra de un día ha sido la colocación de varias tiendas de campaña y barracones para alojamiento de las fuerzas.

Parapetos de sacos terrosos circundan la nueva posición, en la que, al regresar, hemos pasado un rato en la agradable compañía de un capitán y tres oficiales atentosísimos.

Cuando nos disponíamos a retirarnos, después de cumplimentar al general Cabanellas, se presentaron en el campamento los soldados de Artillería Ramón Deibo Tizón y Francisco Muriel López, naturales de Orosa (Coruña) y Torvizón (Granada), respectivamente.

Estos soldados han estado prisioneros desde el principio de los trágicos sucesos pasados, cuando se hallaban en Dar Quebdani.

Proceden de Tauriat Hamán, donde han estado en casa del moro Mohamed Habeta. Venían vestidos de moros, y al ser interrogados, manifestaron que durante su prolongado cautiverio, han sufrido penalidades sin cuento.

También dijeron que en Ras Medua se hallan importantes contingentes enemigos.

Finalmente, sin poder olvidar la honda, desoladora impresión que nos produjo ver aquellas márgenes del río Zelúan, cubiertas de cadáveres de soldados españoles, abandonamos el campamento de Monte Arruit. Del corazón ha subido a los labios una fervorosa plegaria por las almas de aquellos héroes.

Segado.

## Doctor HERRANZ

CIRUGIA-PARTOS-MATRIZ

CONSULTA: DE 2 A 4

Alfonso XIII, número 9. Teléfono 84

## DE SOCIEDAD

A la península regresó ayer la bella señorita Carmen Quicó, hermana de los marqueses de Cavalcanti.

De la península llegaron con sus señoras don J. Gutiérrez y don Manuel Ramblío, con sus hijos don Antonio Sánchez, don Víctor Gil, doña Rosenda Cárdenas y doña Purificación Rabanal.

En los primeros días del próximo mes de Noviembre se celebrará la boda de la bella señorita María Artoche Millán y don Juan López Barceó.

Mejora notablemente la señora del capitán de Estado Mayor don Sigifredo Sainz Gutiérrez.

Asimismo la señora de D. Manuel Martín Sánchez y los muchísimos niños de don Juan Rodríguez Bernal.

En Alhucemas, han contraído matrimonio la bella señorita Avelaida Tirado Fernández y don Manuel Matías Oses, intérprete oficial de árabe de la oficina de asuntos indígenas de aquella plaza.

A la coronación asistieron numerosos amigos de ambas familias, los cuales fueron obsequiados espléndidamente.

Le deseamos eterna luna de miel al nuevo matrimonio.

## LETRAS DE LUTO

Mañana sábado, a las diez, se celebrará en la Capilla Castroneja una misa por el eterno descanso del alma del teniente coronel del regimiento Infantería de San Fernando núm. 11, don Fernando Álvarez del Corral, muerto gloriosamente en Monte Arruit.

Por el mismo fin, empezarán el lunes, 31, a las ocho y media, las misas gregorianas en la misma Capilla.

La desconsolada familia ruega a sus amistades la asistencia a dichos actos, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### DIVERSAS NOTICIAS

La «Gaceta» Madrid 27

Disponiendo que las manufacturas de corcho al exportarse satisfagan el impuesto de transportes por la partida 20 de la tarifa de mercancías.

**Cumplimiento a la Reina y entrega de una cantidad para los heridos** Madrid 27

Ha estado en Palacio el director general de Seguridad con objeto de cumplimentar a la Reina Victoria.

La visita tenía además por finalidad, hacer entrega a la Soberana, con destino a la suscripción abierta por su iniciativa en favor de los heridos de África, del importe de un día de haber que han dejado los empleados de Gobernación y el de dos meses que dona un médico de la Beneficencia provincial.

**Hallazgo de sales potásicas** Madrid 27

En los trabajos de sondeos que se realizan al oeste de Cerdona, se han encontrado a ochenta metros unos yacimientos de sales potásicas.

Según los ingenieros que las han analizado, el 35 por 100 son de sal potásica explotable, y el 30 de carnalita.

Después de cortado el yacimiento potásico, se suspendió el sondeo a 1.634 metros de profundidad.

En otro sondeo efectuado a un kilómetro al oeste de Castellfollit, en zona diferente, se han encontrado a 545 metros de profundidad, indicaciones potásicas.

En vista de este satisfactorio resultado, se ha ordenado continúen los sondeos.

### En el hospital de los Cuatro Caminos

Las Reinas y el Príncipe D. Luis Hablando con un soldado de Ingenieros

Madrid 27

SS. MM. la Reina doña Victoria y doña Cristina, acompañadas por el Príncipe don Luis de Baviera que vestía uniforme de Inspector honorario del Cuerpo de Sanidad Militar, han ido de nuevo al hospital de los Cuatro Caminos, con objeto de visitar a los heridos de África.

La Reina Cristina habló con un soldado de Ingenieros que estuvo en el hospital de la Cruz Roja en San Sebastián y a quien la Reina había encargado que a su paso por Madrid para regresar a Marruecos la visitara.

El soldado fué presentado a la Reina Victoria.

**Varias audiencias** Madrid 27

De regreso a Palacio la Reina Victoria recibió a varias damas de la aristocracia.

Entre las audiencias del Rey figura la del arzobispo de Valladolid, el cual acompañaba a una comisión de sacerdotes.

### DE PROVINCIAS

**Nafragio de un vapor. Los trabajos de salvamento** Madrid 27

MAHÓN.—Cerca de la costa entre Ciudadela y Chamorra, ha naufragado según noticias recibidas, el vapor español «Torre del Oro» que llevaba 24 tripulantes.

A Mahón han conseguido llegar los marineros Manuel Rodríguez y Severiano Vázquez, ambos naturales de La Coruña.

Inmediatamente salió personal con elementos para intentar el salvamento. El naufragio del «Torre del Oro» ha sido causado por el temporal.

Noticias posteriores dan impresiones pesimistas, pues según parece sólo se han salvado en el siniestro los dos marineros citados.

**Huelga solucionada** Madrid 27

ZAMORA.—Merced a los trabajos hechos se ha conseguido poner término a la huelga que venían sosteniendo los albañiles.

Los obreros han firmado así como los patronos, un compromiso en el que se estipulan las condiciones correspondientes.

### Banco de Cartagena MELILLA

Realiza entre otras las operaciones siguientes: Descuenta papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de África, Europa y América. Abre créditos simples o documentarios sobre todas las partes del mundo.

Compra y vende divisas extranjeras a plazos ó al contado.

En cuentas corrientes a vista abona intereses a razón de 3 por ciento anual; a mayor plazo intereses convencionales.

En su Caja de Ahorros admite imposiciones desde una a cinco mil pesetas con 2 1/2 por ciento de interés anual. Los reintegros PARCIALES O TOTALES, SON PAGADOS A LA VISTA.

Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones u obligaciones admitidas a cotización en la Bolsa.

Abre cuentas de moneda extranjera. Préstamos sobre billetes y oro extranjero. Admite órdenes de compra-venta para todas las Bolsas de Europa y América. Círculos y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo. 1912 b

Horas de Caja de 9 a 1

### La causa contra el capitán Barrera

El consejo de Guerra. El Presidente del tribunal. La pena que se pide. El defensor

Madrid 27

Se está celebrando la vista en consejo de Guerra de la causa seguida contra el capitán Barrera, por muerte del teniente coronel señor Castro Girona, ocurrida como se sabe la primavera última en el Retiro.

Preside el tribunal el general Burgette y desempeña las funciones fiscales el comandante señor Ruiderta, que pide para el procesado la pena de reclusión militar perpetua.

Defiende al capitán Barrera, el coronel Martín Moreno, el cual aboga porque el Consejo dicte sentencia absoluta.

**Un incidente en Tanger**

Lo que hacían unos moritos. Justa represión. Se refugian en un café. Al fin fueron detenidos

Madrid 27

TANGER.—Dos profesores de primera enseñanza, uno portugués y otro español que estaban paseando, vieron que unos muchachos moros amenazaban con porras a unos niños españoles, los cuales se mostraban dispuestos a defenderse.

El profesor español reprendió a los moritos por su proceder y ellos desistieron, pero al ver que los profesores se retiraban volvieron a intentar agredir a los chicos españoles que eran de menor edad.

En vista de ello, los profesores les detuvieron y evitaron la agresión, no sin que los moros prorrumpieran en gritos inconvenientes.

El profesor acudió al cuartel del tabacalero español de policía y pidió la detención de los muchachos moros, los cuales se refugiaron en un café francés.

Al presentarse los askaris, unos franceses se oponían a la entrada a la vez que un moro protegido francés gritaba también inconveniencias.

El incidente no se agravó porque el profesor español se retiró ante la seguridad de que serían detenidos los moros.

Así se hizo efectivamente cuando salían del café.

Uno de ellos es hijo de un protegido francés y el otro sobrino del Baja de Tanger.

Estas noticias las publica «A B C» en un telegrama de dicha ciudad.

### A los convalecientes

Cuando después de una dolencia febril sigue una convalecencia larga y penosa con pérdida del apetito, del poder digestivo y las fuerzas físicas, la ciencia ha reconocido que uno de los más excelentes remedios de toda índole es el JARABE DE HIPOFOSFITOS SALUD, único aprobado por la Real Academia de Medicina en los 31 años que cuenta de existencia, cuya legitimidad queda inmediatamente comprobada al en la que esta extirpa o aparece con tinta roja Hipofosfitos Salud, pues es de advertir que con frecuencia se ofrecen imitaciones.

### BOLSA DE MADRID

Madrid 27.—(Urgente)

Interior	6575
Exterior	8110
Amortizable al 5%	9150
Idem al 4%	9190
Nuevo	00 00
Banco	498'00
Tabacos	265'00
Río de la plata	255'00
Francos: Cincuenta y cuatro cuarenta y cinco.	
Libras: Veintinueve sesenta y seis.	
Marcos: Cuatro treinta y cinco.	
Dólares: Siete cuarenta y nueve.	

### DEL EXTRANJERO

**AUSTRIA**

**Los acontecimientos de Hungría. Una partida rechazada** Madrid 27

VIENA.—Se ha dicho que una numerosa partida de húngaros que atravesó la frontera, fué rechazada por las tropas austriacas que las causaron grandes bajas.

**La acción de Inglaterra** Madrid 27

LONDRES.—Hay noticia de que la flota británica ha remontado el Danubio. Parece que el gobierno inglés está dispuesto a aceptar la responsabilidad de custodiar al ex Emperador don Carlos y su esposa a bordo de un buque de su flota.

**BAVIERA**

**Atentado a un socialista** Madrid 27

MUNICH.—El socialista mayoritario Ahner, ha sido objeto de un atentado. Cuando pasaba por la calle, un individuo desconocido se le acercó y le hizo dos disparos de pistola.

Los proyectiles no alcanzaron a Ahner. La policía practica activas gestiones en busca del autor que logró huir.

**INGLATERRA**

**La conferencia de Washington. George no podrá ir. La delegación británica** Madrid 27

LONDRES.—Se considera probable que mister Lloyd George, no pueda ir a to-

### Importantes declaraciones del ministro de la Guerra

Una conferencia de cuatro horas. Delicada conducta del Alto Comisario. Los rebeldes desalentados. Cinco mil hombres a Tetuán

Madrid 27

Hemos hablado extensamente con el ministro de la Guerra, quien ha tenido la bondad de hacernos las interesantes declaraciones que trasmito.

Anoche conferenció con el general Berenguer después de haberlo hecho con Cavalcanti, y la conferencia duró cerca de cuatro horas.

Ha dicho el ministro que el foco rebelde en la zona occidental, lo constituyen Beni Urriaguel y algunos partidarios del Raisuni. Además se incorporaron otros que habían ido desde las márgenes del Muluya.

Eran contingentes de importancia, pero el valor de las fuerzas españolas y su entusiasmo les hizo triunfar, imponiendo a los rebeldes durísimo castigo, pues cuentan los muertos y heridos por centenares. Pocas veces habrán sufrido tan grandes bajas.

Se proponía Abd el Krin obligarnos a que retirásemos fuerzas de Melilla para reforzar la zona de occidente y no ha sido preciso, pues se enviaron en pocas horas 5.000 hombres del Ejército de refuerzo que había en Andalucía.

Para realizar la misión que nos hemos impuesto—dijo el señor La Cierva—irán a las dos zonas cuantos hombres sean precisos y moderno material. Los rebeldes van reconociendo que España tiene energías y elementos para

dominarlos é imponerles el castigo que merecen.

Las impresiones del General en Jefe son muy optimistas, por ser fuertes y hallarse bien defendidas las posiciones de Gomara y dominar en las tropas un elevado espíritu.

Preguntó el ministro al Alto Comisario si las operaciones de Gomara motivarían la paralización del avance de Melilla, y contestó Berenguer que no se suspenderán, pues se propone llevar paralelamente la dirección de los avances en las dos zonas.

Cambiaron impresiones ministro y General en Jefe del curso de los debates parlamentarios, y Berenguer le manifestó que no contestaba determinadas alusiones por tener concepto exacto de sus deberes y de las graves responsabilidades que sobre él pesan en los actuales momentos.

El ministro aprobó esa delicada actitud y le reiteró la confianza del Gobierno.

A pesar de ello, el Alto Comisario se puso a disposición del ministro para responder de aquellas alusiones cuando el Gobierno le estime oportuno, desde los escaños de la Alta Cámara, en la que el General en Jefe tiene asiento.

En resumen, el intento de Gomara está contenido y castigado allí y en Melilla seguirá paralelamente las operaciones, con arreglo a los planes de campaña aprobados por el Gobierno.

La opinión está dispuesta a prestar al Gobierno en el asunto de Marruecos decidido apoyo, y éste a no regatear medios para el triunfo final y definitivo.

**El proyecto de ordenación bancaria** Madrid 27

En los círculos financieros se dice que en la comisión especial que ha de estudiar el proyecto de ley sobre ordenación bancaria, figuran entre otros los ex ministros y diputados señores Urzáiz, Argüelles, Garnica, don Leonardo Rodríguez, Rodés, Canals, Nougues, Alvarez Valdés, Montesinos y Checa.

**Una petición de Besteiro** Madrid 27

El señor Besteiro a nombre de la minoría socialista, pidió al señor Sánchez Guerra que concediese cuanto antes la palabra al diputado señor Prieto (don Indalecio), para intervenir en el debate sobre Marruecos, pues su silencio podía interpretarse de varios modos y además, la minoría tenía que ser suspendieran las sesiones sin haber sido oídos los socialistas.

Es probable que el señor Prieto hable hoy consumiendo todo el tiempo.

**Consejo de ministros. Lo que dicen los periódicos** Madrid 27

Se nos ha dicho que el sábado habrá Consejo de ministros. Dicen los periódicos que continúan las discrepancias en el seno del Gobierno, especialmente entre los señores

**CONGRESO**

**La presidencia llama la atención al ministro** Madrid 27

Comienza la sesión a la hora de costumbre. Preside el señor SANCHEZ GUERRA. Continúa la interpelección del señor BARRIA sobre la legalidad del partido comunista.

Le contesta el conde de COELLO, diciendo que el partido comunista obrero no puede funcionar legalmente, pues sus estatutos son disolventes y no están aprobados por la autoridad.

Para demostrarlo lee algunos fulbundos artículos publicados por el periódico «El Comunista».

Estando leyendo, el señor Maura hace signos al ministro de la Gobernación para que cese en la lectura.

El conde de Coello no se da cuenta, y sigue leyendo.

La presidencia pide al ministro de la Gobernación que cese en su tarea de leer dichos artículos.

El ministro pone término a la lectura. Después, habiendo de su actuación en Zragoza frente a los elementos comunistas, el conde de Coello se expresa en forma que obliga a los señores Maura y La Cierva a llamarle la atención.

La presidencia agita fuertemente varias veces la campanilla.

El Sr. SANCHEZ GUERRA, exclama: —Se suspende el debate. El Sr. BARRIA protesta de esta deter-

Maura y La Cierva, si bien se ha dulcificado algo la situación por haberse pasado a dictamen de la comisión permanente de Fomento, el proyecto de ferrocarriles. No habiéndose leído en el salón de sesiones como los demás proyectos de ley, permitirá esto que el tiempo se aproveche para procurar una conciliación.

**Ex ministro enfermo** Madrid 27

El ex ministro señor Domínguez Pascual, se ha visto obligado a guardar cama con alta fiebre.

Se ha agravado por el golpe que sufrió en un costado al chocar el domingo su coche con un automóvil en el paseo de la Castellana.

A este accidente no se le concedió importancia en los primeros momentos.

**Conferencia con Maestre** Madrid 27

Las Juntas consultivas de las Cámaras de Comercio han conferenciado largo rato con el señor Maestre.

Expusieronle las aspiraciones de dichos organismos respecto al proyecto de transportes y normalización de los servicios ferroviarios.

El ministro prometió tener en cuenta los deseos de las Juntas para futuras determinaciones.

**La comisión permanente de Guerra** Madrid 27

Esta tarde se reunió en el Congreso la Comisión permanente de Guerra, para tratar de los proyectos de concesión de recompensas por las operaciones llevadas a cabo en la zona de Tetuán en 1920.

Se acordó nombrar ponente a don Mariano Marfil y suplente al señor Loygorry.

**Los diputados radicales** Madrid 27

En una de las secciones del Congreso se reunieron los diputados republicanos radicales y acordaron hacer la siguiente declaración que oportunamente se traducirá en una proposición que defenderá en el Congreso don Alejandro Lerroux.

A la prensa se ha facilitado la siguiente nota:

«La minoría republicana radical del Congreso declara su disconformidad con la política de expansión colonial seguida en el Norte de Marruecos, y condena la conquista constantemente empleada en la zona española.»

**Luis Alpuente** NEGOCIOS GENERALES Administración de fincas con garantías metálicas GENERAL MARGALLO, 6, 2º 5044-b

**CARRONIFERA DEL RIF** CÁRBON DE BOLAS Y LENA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS Buzón de avisos: O'Donnell, N.º 41 FABRICA: ALCAUDETE, N.º 2 (Barrio Industrial)

**Dr. Moreno Sevilla** Excoordinador auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada Cirugía general y vías urinarias Cura radical de las hernias ASISTENCIA A PARTOS CONSULTA de 4 a 6 O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

tarlos obedece a evitar que se averigüen responsabilidades. Ensalza la abnegación con que en Melilla trabaja un pequeño grupo de mujeres, dirigido por una heroína que se llama la duquesa de la Victoria.

Esas mujeres consuelan y curan a los heridos, amortajan los muertos y sus hospitales están limpiísimos, lo que no puede decirse de otros.

El barco-algibe adquirido en Inglaterra no pudo atracar a los muelles de Melilla por su mucho calado.

Habla de abusos é irregularidades. Se ocupa de Abd-el-Krim, de los cargos que desempeñó en la Oficina indígena, de su marcha a Alhucemas en tiempo del general Aizpuru, y asegura que el general Silvestre no le conocía personalmente, habiéndose limitado a cambiar con él una correspondencia fuerte.

El prestigio de Abd-el-Krim, se desmorona y al primer revés que tenga terminará.

Su poder estriba en el conocimiento que tiene de los vicios de nuestra administración.

Asegura que cobraba del consulado alemán de Málaga, por facilitar contrabando de armas a la otra zona. (El marqués de LEMA protesta.)

### Nombramiento de un inspector de Sanidad

Madrid 27

El ministro de la Guerra ha manifestado que ha sido firmado el nombramiento de un inspector de Sanidad para que gire una visita de inspección en África, con objeto de reorganizar el servicio sanitario.

También dijo que se han enviado más mascarillas para el servicio de desinfección de Monte Arruit y otras posiciones.

Dijo el señor La Cierva que las curas que se hacen a los heridos en la línea de fuego, son muy perfectas.

### Regalo de insignias

Madrid 27

BARCELONA.—Una comisión de diversas entidades ha entregado en el gobierno civil a la hija de Martínez Anido, la Grau Cruz de Beneficencia.

El ofrecimiento lo hizo el presidente de la Unión gremial, contestándole el gobernador agradeciendo el homenaje.

**Aviso importante**

**TALLER DE CAMISERÍA**  
Cortador exclusivo para esta sección  
Se hacen para uniformes militares, camisas, cuellos, puños, corbatas, y camisolines.  
Buena confección en calzoncillos.

**Almacén de las Minas**  
Alfonso XIII, 32 Teléfono 234

**JOYERÍA, PLATERÍA**  
RELOJERÍA Y ÓPTICA

**DE J. MADRID**

DEPÓSITO DE LOS RELOJES  
Longines, Juvenla y Omega  
GADANES Y SORTIJAS DE SELLO, MAGIZAS ORO DE LEY (18 kilates)  
ALFONSO XIII, 13  
(Frente al Teatro Reina Victoria)

**DR. BONET**  
Especialista en la garganta nariz y oídos  
CONSULTA DE TRES A CINCO  
Sor Josefina, 11

**Desde la campaña del 9 á hoy**

La casa mejor surtida á precios reducidos.

Géneros de punto, Camisería. Ropas hechas. Gabardinas é impermeables. Ropa blanca. Perfumería.  
Las últimas creaciones en vestidos de seda para señora.

**SIEMPRE precio fijo SIEMPRE**  
**LAMADRILEÑA**  
(Marca registrada)  
**NERRO BENITO**  
Alfonso XIII 30 y López Moreno 9  
Teléfono núm. 2 5266-b

**Luis Alpuente**  
NEGOCIOS GENERALES  
Administración de fincas con garantías metálicas  
GENERAL MARGALLO, 6, 2º 5044-b

**CARRONIFERA DEL RIF**  
CÁRBON DE BOLAS Y LENA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS  
Buzón de avisos: O'Donnell, N.º 41  
FABRICA: ALCAUDETE, N.º 2 (Barrio Industrial)

**Dr. Moreno Sevilla**  
Excoordinador auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada  
Cirugía general y vías urinarias  
Cura radical de las hernias  
ASISTENCIA A PARTOS  
CONSULTA de 4 a 6  
O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

## Sesiones de Cortes

minación del presidente, pues desea hablar. El Sr. SANCHEZ GUERRA mantiene la suspensión. La Cámara se reúne en secciones. Reanudada la sesión, continúa

**El debate sobre Marruecos** Interviene don INDALECIO PRIETO, quien comienza censurando al Gobierno porque no declara las cifras exactas de los muertos en la retirada de Anual. Las estadísticas calculan que tuvimos más bajas de las que se suponen. Respetando la memoria del general Fernández Silvestre, no hablará con entera claridad. Recuerda la impetuosidad del finado, su incidente con el general Marina y las consecuencias que tuvo. Afirma que Francia, invocando medidas de seguridad, ocupa en nuestra zona territorios que no le corresponden y adquiere nuestro material de guerra habiendo comprado ya sesenta cañones. (Rumores).

No lo digo como censura. Lo que censuro es que habiendo tenido nosotros ocasión de adquirir en forma análoga material francés, no lo hicieramos. Agentes españoles han comprado en la zona francesa casi todo el ganado que perdimos. Se ocupa de los prisioneros y de su rescate, y atribuye una frase a elevada personalidad, lo que motiva la intervención del Presidente. Sospecha el orador que el no resca-

**AGUAS DE MONDARIZ**  
EXCELENTES AGUAS DE MESA Y MEDICINALES  
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS  
Depositarario exclusivo: JOSE CREIXELL.—MALAGA. 1457-b

**D. O. M.**  
Rogad á Dios en caridad por el alma de  
**Don José de la Lama y de la Lama**  
Capitán Ayudante Mayor del Regimiento de Africa número 68  
Muerto gloriosamente al frente de sus tropas á la entrada  
de la posición de Monte Arruit.

**R. I. P.**

Su desconsolada familia ruega encarecidamente á sus amistades se sirvan asistir á las misas que mañana sábado, día 29, se dirán en la iglesia del Sagrado Corazón á las ocho, ocho y media, nueve y nueve y media, y en la Capilla Cas-trense á las diez, diez y media, once y once y media, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

# Noticias de la campaña

## De Granada llegan dos aeroplanos

Ayer tarde, después de efectuar algunos vuelos sobre la plaza, aterrizaron en el aerodromo de Nador dos aeroplanos, destinados á reforzar la escuadrilla que manda el capitán Sáenz de Buruaga.

Proceden de Madrid y Granada, y vienen pilotados por los sergentes Carpio y Espinel, y como observadores, el teniente Bellod y comandante Dávila.

El viaje lo efectuaron sin el menor contratiempo.

## Una carta de María Gómez

Como saben nuestros lectores, María Gómez es una bondadosa y sufrida mujer que durante el asedio de Monte Arruit, asistió con desvelo de madre, á los enfermos y heridos que caían, después de incesante y cruenta lucha con el enemigo.

Al ser evacuado aquel campamento, María sufrió varias semanas los tormentos del cautiverio. Herida y extenuada, por una marcha accidentadísima y peligrosa, logró llegar á Melilla, ingresando en el hospital Central, donde permaneció hasta su restablecimiento.

María había quedado en la más espantosa miseria. En su auxilio, acudió una caritativa familia, residente en Puertollano, quien le ofreció mesa y hogar sin limitación de tiempo.

Después de recibir un socorro en metálico de la Cruz Roja, y otro de prendas de las enviadas por Su Majestad la Reina al Ropero de San Rafael, María Gómez, con billete facilitado por las autoridades, se trasladó á Puertollano, donde ha sido acogida con el mismo entusiasmo y cariño con que fué hecho el ofrecimiento.

Ahora se ha recibido una carta de esa mujer valerosa y caritativa, en la que reitera su gratitud á sus protectores en los tristes días que siguieron á su liberación.

## El General Cavalcanti en el zoko el Had

Cerca de las diez de la mañana, marchó ayer al zoko el Had de Beni-Sicar, el Comandante General señor Cavalcanti.

Le acompañaban, el Comandante General de Artillería señor Losada, coronel señor Despujol, y ayudantes comandantes Cañedo y Santiago.

Allí fué recibido por el General Neils, á quien acompañaba el caid de Beni-Sicar, Abd el Kadir.

S. E. visitó también las posiciones próximas al zoko, quedando muy satisfecho de la forma en que se efectúan todos los servicios.

## Los de la XXI promoción

El capitán de Estado Mayor don Sigifredo Sáinz, prisionero en Aydir, ha recibido de sus nuevos compañeros de Cuerpo, la siguiente expresiva carta:

«Querido amigo y compañero: Los alumnos de la XXI promoción de la Escuela Superior de Guerra, que hoy se honran cifrando la feja azul, te envían su cordialísimo saludo.

«Es este nuestro primer acto colectivo, y por él reconocemos la deuda adquirida con aquellos que, comportándose como tú, ganaron para el Cuerpo prestigios que todos heredamos.

«Con votos por España y por vosotros, efusivamente te abrazan.»

Suscriben la misiva, todos los oficiales de Estado Mayor de la última promoción.

## Otras noticias

Ha marchado á la península el coronel de Ingenieros don José Montero.

Se encuadra en Melilla el General de división señor Prieto.

Procedente de Cabo de Agua ha fundado en el puerto el coñonero «Lauria».

El coronel segundo jefe del servicio de aeronáutica don Jorge Soriano, se ha hecho cargo del mando de las fuerzas aéreas de esta zona, así como de la dirección é ins-

pección de todos los servicios de aeronáutica en la misma.

Ha llegado el comandante de Estado Mayor don Emilio Sabaté, restablecido de la herida que sufrió en el combate de Annual.

Ayer volaron seis aparatos del aerodromo de Nador, arrojando algunas bombas sobre los poblados rebeldes de Beni-Sidel.

Ha regresado á Madrid el Ilustre aficanista don Emilio Bonelli, acompañado de su señor hijo teniente del regimiento del Rey, convaliente de la grave enfermedad que puso en peligro su vida.

Tan pronto se restablezca, se incorporará á su Cuerpo. Así mismo marchó el elocuente senador del Reino, comandante de Infantería señor Izquierdo Vélez, para tomar parte en los debates sobre Marruecos.

## Suscripción "Melilla," PARA LA OFRENDA DEL PUEBLO AL EJÉRCITO LISTA 18

	Pesetas
Suma anterior	37.944,65
Gran Bazar Londres, de J. Salas	50,—
Hernández, S. en C.	250,—
Don Abraham J. Levy	50,—
Don Amador García, dueño del Hotel España	50,—
Comandante de la Comandancia General	5,—
Don Abraham J. Serfaty	5,—
Don José S. Benzaquen	2,—
Don Samuel J. Levy	10,—
Don Abelardo Pastor	5,—
Don Manuel Laborda	2,—
Don Antonio Vaga	2,—
Don Isaac Gabay	2,—
Señora de Rodríguez	2,—
Una señora	2,—
Don León A. Serfaty	5,—
Don Jacob Benhamú	3,—
Don José Pastor	1,—
Don Francisco García	2,—
Don Antonio Cazalla	1,—
Don Isaac J. Salama	10,—
Un malagueño	5,—
Don Antonio Tomás	2,—
Don Menabem Bengalgui	5,—
Don Fermín Ponte	25,—

Importan los ofrecimientos recibidos 38.395,65

## El beso de España

Entre las miles calamidades que azotan la vida de campaña, flota algo invisible, de incomprimible presión, que reanima la vida del soldado, con más fuerza aún en los trances de mayor peligro, y que alegra, fortalece, apasiona, y con grandiosa expresión, hace reír á los héroes...

Cruzando regiones etéreas, veloz como el pensamiento, se posa sobre el corazón del soldado en el supremo instante en que su inspiración encontrará la engendración gloriosa del heroico episodio.

Es el beso puro y grande de la Patria querida, engendradora de naciones, siempre generosa y magnánima, que orgullosa contempla desde alturas el mar latino, la bravura de sus leones defendiendo el honor de la madre ultrajada.

Es el beso de España, la España gloriosa, mucho más grande cuanto más desdichada, y que apenas restablecida de pasadas heridas vuelve de nuevo á verter generosa su sangre, continuando de escribir las grandiosas páginas de su Historia.

Beso grande, sublime, acumulador de otros regionales, comprovincianos, provincianos, de madres y novias que lloran la ausencia.....

Fué en Sevilla, en esa tierra siempre alegre donde el Guadalquivir entona caritativas de amores mientras altivamente se incrusta en los cielos la Giraldá.

El teatro del Duque veíase colmado. Era la representación de «Sangre Española» esa zarzuelita de García Rufino y Palomares, que si no alcanza los méritos de joya literaria, tiene en cambio el de hacer sentir, cual

ninguna otra, el más puro y patrio de los amores.

Y había que ver al público, pendiente del recitado del prólogo «El león herido», prometiendo venganza por la traición sin límites de las hordas rifeñas.

Pero donde el entusiasmo llegó á la cumbre, donde el público, ese público tan español y tan impresionable, levantándose de sus asientos, hacía repetir la canción entre vítores á España, fué cuando el barítono señor Navares, adelantándose en el proscenio, dejó oír, entre los patrióticos acordes de una bonita jota, el siguiente cantar de tan andaluz intención:

«La nación que presta ayuda al moro pa que nos venza, ni es nación, ni tiene sangre, ni dignidad, ni vergüenza.»

Y como los aplausos seguían, y Sevilla entera pedía otra copia, hubo que hacerla, y que decirlos, en notas aragonesas y con sabor sevillano:

«El corazón de Sevilla ha subido á la Giraldá, para ver á sus soldados del batallón de Granada.»

Imposible describir el ambiente de españolismo que reinaba en el local, el que reinaba en Sevilla entera, el que reina en Málaga, y en Cádiz y en Almería cuando despiden á sus soldados; y en Aragón, y en Castilla, y en España toda...

Son besos maternos, pueblerinos, comprovincianos, de madres y novias, engendradoras del beso patriótico, de ese beso grande y sublime que, cruzando las etéreas regiones, se posa sobre el corazón del soldado en el supremo instante de la realización gloriosa del heroico episodio...

Fernán Requena. Melilla y Octubre, 1921.

**CACHET NOLY**  
(Sello) 30 CÉNTIMOS

**CONTRA DOLORES NERVIOSOS — CABEZA REUMÁTICOS — MUELAS MENSTRUALES**

Prepared by the NOLY Chemical Co. BRIDGEPORT Conn. (U. S. A.)

CONCESIÓN PARA ESPAÑA

Juan Robles Ayllón.—Málaga

PARA MARRUECOS: Francisco García Galvo Alfonso XIII, núm. 24.—MELILLA.

**DOCTOR JURADO**  
MEDICINA GENERAL

Gabinete de Análisis e Investigaciones

Arturo Reyes, 5, pral. Izquierda CONSULTA DE 2 á 4 1122a

**PULMONES, CORAZÓN Y NERVIOSO**

DR. BLASCO SALAS

De 3 á 5. Canalejas, 3, pral. 1399-a

## INFORMACIÓN MILITAR

**Servicios de Sanidad**  
En circular del ministerio de la Guerra se dispone que con el fin de que quede garantizado el suministro rápido y directo de medicamentos y efectos á las farmacias del territorio de Africa en las actuales circunstancias, y en previsión de que aumente el número de enfermos y heridos, que el sub-inspector farmacéutico de segunda clase don Francisco García y García, del hospital de Burgos, pase al depósito de medicamentos de Melilla.

Que el farmacéutico primero don Benjamín Uueda Sánchez, de eventualidades de servicio en la séptima región, pase al depósito de medicamentos de Melilla.

Distintivo del segundo grupo de hospitales de Melilla á don Francisco de Cala Martín, del Laboratorio de medicamentos de Málaga.

Al tercer grupo de hospitales de Melilla al farmacéutico mayor don Martín Rodríguez Sánchez, del hospital de Pamplona.

Son igualmente destinados al mismo grupo los farmacéuticos primero y segundo, respectivamente, don Francisco de Cubas Martínez y don Jaime Olea Herranz.

Al cuadro de eventualidades de Melilla, al farmacéutico primero don Juan Casas Fernández.

**Destinos**  
Los jefes de los Cuerpos de Infantería, Artillería, Ingenieros é Intendencia, harán los destinos de los oficiales al cuadro eventual de su unidad en la misma forma que lo hacían antes del día 3 del actual, sujetándose en cuanto á orden de prelación á lo dispuesto en el párrafo tercero de la regla primera de la Real orden circular de 23 de Agosto último (D. O. número 186).

Los destinos al cuadro eventual de los distintos regimientos de Caballerías expedidos por el ministerio de la Guerra.

Los cuadros actuales mantendrán completa las plantillas que se les asigna, y los pertenecientes á éstos sólo cubrirán las bajas que ocurran en el Cuerpo á que están destinados.

## NOTAS MARITIMAS

Ayer hubo en el puerto el siguiente movimiento:  
Buques entrados.—De Málaga, el vapor «J. J. Sistar», con pasaje y correspondencia. De Almería y otros puertos de Levante, el «Villareal», con importante cargamento de patatas, arroz, conservas y harina.

De Orán, el vapor «Serieux», con leña. Fueron despachados los siguientes vapores:  
El «J. J. Sistar» para Málaga; el «Villareal» para Ceuta; «Serieux» para Orán; y los vapores «Antonia», «Amalia» y «Sevilla», para Ceuta.

Siguen descargando los veleros «Porte-rein», «Cabo Ortigueira», «Estrella del mar», «Guerrero», «Rosa Bautista» y «Luiza».

**EL NIÑO**

**Fernando Villasana Alvarez**

SUBIÓ AL CIELO ayer, á los 49 días de edad.

Sus desconsolados: padres, Don José Villasana y doña Fernanda Alvarez, hermanos, abuelos, D. Rafael Alvarez Claro y demás familia, Participan á sus amistades tan sensible pérdida, y les ruegan asistan á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, á las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Gran Capitán, número 8, al cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

El duelo se despide al final de la calle del Padre Lerchundi

No se reparten esquelas.

Empresa de pompas fúnebres «La Siempreviva», Ros de Olano, n.º 1

## ESPECTÁCULOS

### REINA VICTORIA

**Debut de la compañía Pedrola-Fernández**

No ha podido comenzar más brillantemente la actuación de la compañía Pedrola-Fernández en este teatro, que anoche se vió concurrir como pocas veces.

Las excelentes referencias que se tenían acerca de los méritos artísticos de la notable compañía de ópera, ópera y revistas que anoche se presentó al público, no quedaron ciertamente defraudadas, pues todos los elementos son dignos de entusiasta elogio.

Las obras elegidas para debut fueron el popularísimo sainete de costumbres madrileñas, de los señores Arniches y Torregrosa «El Santo de la Isidra», y la ógloga en dos actos, de Frutos y Vives, «Maruxa».

La interpretación que á dichas obras dió la excelente compañía fué verdaderamente admirable, mereciendo aplausos cuantos intervinieron en ella.

En «El Santo de la Isidra» se hizo aplaudir muy justamente la señora Alegre, que probó ser una artista de extraordinarias facultades.

El señor Pedrola, director de la compañía y excepcional actor cómico, mantuvo en hilaridad constante al público, interpretando con gran acierto el señor «Eulogio».

El señor Fernández, director también de la disciplinadísima compañía, alcanzó un señalado éxito en el papel de «Venancio». Asimismo se distinguieron los señores Narch, Salom y Calle.

Queda dicho que la interpretación de «Maruxa» mereció los más entusiastas elogios. Para Josefina Tormo, Blanca Cadenas, Manolo Fernández, Jorge Fran y Federico Caballero, fueron todos los aplausos.

Los coros, muy bien, y la escena, admirablemente presentada. En resumen, el debut de la compañía Pedrola-Fernández constituyó un éxito definitivo y rotundo.

Injusto sería olvidar á los maestros señores Civera y Ribas, que llevaron la orquesta con todo cuidado y muy acertadamente.

**S.**  
El programa para hoy es el siguiente: A las seis y media, «El Santo de la Isidra».

A las nueve y tres cuartos, estreno de la comedia de costumbres populares «La madrina», y «Las corsarias».

**SALON IMPERIAL**  
Estreno de la muy hermosa película en cuatro partes, titulada «La vida del millonario», y de la cinta muy cómica, «Aventuras del Raspa».

También se estrena el episodio catorce de «La daga misteriosa», proyectándose por última vez el episodio trece dicha cinta.

### ALFONSO XIII

Un selecto programa es el que se presenta para hoy en este teatro, correspondiendo á la atención que le dispensa el público llevando su sala en ambas secciones.

Por última vez se proyectará la película en cuatro partes, «El secreto de una madre».

Estreno de la preciosa cinta cómica, «Melitón, príncipe y suero», con grandes episodios de risa.

Estreno de la curiosa película, «El despertar de la China».

**Antisnérico MARTÍ Sarna**

EL ÚNICO QUE LA GURA SIN BAÑO

De venta en la

**DROGUERÍA MODELO**

y principales farmacias. Sus imitaciones son caras, peligrosas y apestan á letrina. 1239-a

**José Paez é hijo**

QUÍMICOS

Licenciado en Farmacia

Dr. en Ciencias Químicas

Laboratorio de Análisis de Minerales, Metales, Alcañones, Hierros, Carbonos, Aguas, etc. etc.

Análisis Químicos de Orina.

Fundado en La Unión (Murcia), en el año 1903, por D. José Paez Cortés.

Pino, 7 y 9. LA UNIÓN

Cardenal Cisneros, 2, principal MELILLA

Don García Briso de Lary

**ALTAIRES PORTÁTILES MARRUECOS**

Para Capellanes de Ejército y Misiones. Modelos especiales para la campaña. Los más prácticos y completos NO COMPRAR NI HACER ENCARGOS SIN ANTES CONSULTAR EL

**Palacio de Imágenes BOCHACA**  
Libretoria, 7

**El Arte Católico BOCHACA**  
Obispo, 2

**BARCELONA**

En todos los Altares, Ornamentos de Iglesia é Imágenes que durante el tiempo de la guerra vayan destinados á Marruecos, cedermos á los compradores un diez por ciento del valor de sus encargos sobre los precios de las notas generales limitadas, por si quieren d'vinar dicha bonificación para donativos del ejército de Melilla.

**ALTARES PORTÁTILES MARRUECOS**

Para Capellanes de Ejército y Misiones. Modelos especiales para la campaña. Los más prácticos y completos NO COMPRAR NI HACER ENCARGOS SIN ANTES CONSULTAR EL

**Palacio de Imágenes BOCHACA**  
Libretoria, 7

**El Arte Católico BOCHACA**  
Obispo, 2

**BARCELONA**

En todos los Altares, Ornamentos de Iglesia é Imágenes que durante el tiempo de la guerra vayan destinados á Marruecos, cedermos á los compradores un diez por ciento del valor de sus encargos sobre los precios de las notas generales limitadas, por si quieren d'vinar dicha bonificación para donativos del ejército de Melilla.

**TEMPORADA DE INVIERNO**

Géneros de punto de mucho abrigo.—Trajes hechos, paños, mantas de lana y algodón, chaques, mantones, toquillas, alfombras, camisas, tejidos y demás artículos. 50 por 100 de rebaja progresiva.

**ALMACEN DE LAS MINAS**

Alfonso XIII, núm. 32. Teléfono 234. 5543 b

## LIMPIEZA PUBLICA

Todos los obreros no exceptuados por la ley de accidentes del trabajo para este servicio, quedarán admitidos á su presentación.

Sueldo, 5 pesetas carreros y 4 pesetas barreros.—Alvaro de Bazán, 33.

**Dr. Pérez Ruiz-Crespo**

NIÑOS

CONSULTA: De 4 á 6

López Moreno, 1

(Casa LA RECONQUISTA)

## Vendedores ambulantes Y CANTINEROS

Papel y sobres timbrados de todos los cuorpos. Venta al por mayor.

Fábrica de maletas de

**ALFONSO GARCIA BACA**

Castelar 12

**S. SARRY**

Medicina General

VENÉREOS Y SÍFILIS

1273-a DE 3 á 5

CARDENAL CISNEROS, 10 (bajo dra.)

## Cama de campaña

Modelo «AGOSTO»  
Patente núm. 70.856  
Calle del General Buceta, núm. 2, 5392-b

## SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

**COLEGIO DE SEÑORITAS**  
1.ª y 2.ª ENSEÑANZA

Dirigido por la Profesora con título

Señorita de Sancho-Miñano

O'Donnell, 65, pral. izquierda

## Casa Juan Belmonte

**EL SIGLO.—Alfonso XIII, 23**

Gran fábrica de sombreros kaki para el Ejército. 6.000 sombreros siempre en existencia. 5498-b

**SABTRERIA**

Se confeccionan uniformes militares

## DR. BENZO

**ENFERMEDADES DE LA PIEL, SÍFILIS Y VENÉREO**

**SALVARSÁN—DIATERMIA**

CONSULTA DE DOS á CUATRO

Conde del Serrallo, 13, principal

(Frente Hotel Fornos)

## AL TERCIO, PRIMER RO DE CHACALES

Para EL TELEGRAMA DEL RIF

Eh... los del Terco, hacédme orcorro, soy un trovero, á cantar voy; ne os apartéis, que nada pido, ni me oerqueis, que nada doy. Coplas de ciego son mis trovos acompañadas de violón, son inspiradas con trabajo del contrabajo al grave son. Amante soy como vosotros de la aventura en el vivir; amor, tabaco, vino, juego y un enemigo á quien bafar. Tras la fatiga, amor y juego; tras el amor, el recordar; y tras el juego, si se pierde, un displiente «Me es igual».

«Qué es el combate rudo y queda diezmo del Terco?... que más da... otros chacalets vendrán luego y si estos caen, vendrán más. Sin crispaduras ni rugidos, llenos de ecuanime valor, ni uno dejéis de los traicores, que no retorne la traición. Si alguien pretende á vuestras vidas interrogar, no deis razón, que nadie sepa quienes fuisteis, que todos sepan quienes sois. Pedid al Rey (á quien D. g.) que la llanura del Gareb erija en feudo, y de tal feudo, al de Millán Irujo Mendiz, y allí, fundad un pueblo grande, que así la Roma se fundó, y por España y por el Magzen tomad del feudo posesión, que el enemigo tiemble al Terco y vea alzarse en la extensión antes baldía, una colonia de alegres casas de labor. Armas serán del nuevo pueblo, un haz de espigas y un fusil, que hay que guardar los sembrados de la cizaña de Abd-el-Krim. Sin la mujer, pronto acabara el señorío del Gareb... ¿Queréis sabinas? Sed romanos. El hoy es oco del ayer.

«Eh... los del Terco!... Nadie queda; ¡me el clarín, fuéronse allí con su locura de valientes. ¡Dios sabe, cuántos volverán! Dios vive al Terco de chacalets y el Rey concede al de Millán la fundación de ese gran pueblo conque soñó este capitán.

Don García Briso de Lary

## EL GAITERO

Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica

**SIDRA CHAMPAGNE asturiana,** elaborada por la Sociedad Anónima Valle, Vallina y Fernández 5228-b

## Se necesitan modistas PARA CONFECCIONAR SOMBREROS KAKI en EL SIGLO

Alfonso XIII, núm. 23

Establecimiento de tejidos de

**JUAN BELMONTE**

## Cama de campaña

Modelo «AGOSTO»  
Patente núm. 70.856  
Calle del General Buceta, núm. 2, 5392-b

## SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

**COLEGIO DE SEÑORITAS**  
1.ª y 2.ª ENSEÑANZA

Dirigido por la Profesora con título

Señorita de Sancho-Miñano

O'Donnell, 65, pral. izquierda

## Gabinete de Análisis y Esterilización

**JOSÉ SANTA CRUZ**  
O'Donnell, 41, pral. izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

Preparación: Inyectables esterilizados

## DIVERSAS NOTICIAS

**SE NECESITA NIÑERA**  
Castilleja 1, bajo, izquierda.

**Paperería «La Hispana»**  
Se necesita un joven para dependiente y oficiales cajistas.

«¿Qué te sucede, mi bien? ¿Por qué tus hermosos ojos igná, que ayer no me miran, qué, te falta, si te adoro y sólo tu bien procuro? ¿Que ha de ser: Licor del Polo!»

**Salvados por un guardia civil**  
Ayer tarde estuvo á punto de ocurrir un funesto accidente en el muelle. Dos niños, los hermanos Emilio y Luis Rivera, que paseaban por el muelle de ribera, cayeron al mar, en un sitio de más de cinco metros de fondo.

Al enterarse de lo ocurrido el guardia civil Joaquín González Belver, que presta servicio en aquel lugar, se precipitó en el agua, poniendo en salvo á los niños, uno de los cuales se hallaba próximo á perecer. Cuantos presenciaron

# Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, á la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes.

LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA

CAJA CON DOS PASTILLAS **Sólo cuesta 40 céntimos** Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Pídale usted hoy en todas las Farmacias y Droguerías 43-a

## VIAS URINARIAS

Su curación pronta, segura y radical con los renombrados productos de fama mundial

### Gonorreina y Gonocosil

Curan la blenorragia (purgaciones) y uretritis, cistitis, cálculos y catarros de la vejiga, gota militar, etc., sin necesidad de ningún tratamiento.

Dolor, reuma, gota, pronto alivio, cura segura con el uso de la **REUMTICINA**, 5 pesetas frasco

De venta en todas las buenas Farmacias y centros de específicos

Para folletos, pedidos y correspondencia, dirigirse al Laboratorio EXCELSIOR, de Calaf (Barcelona).

## La medicina casera y las enfermedades incurables

De día en día disminuye el número de males que, en otro tiempo eran reputados como de curación imposible, y a esto se debe el día en que, para bien de la humanidad, layan totalmente de saparecido tan tristes augurios.

Cualquier enfermedad puede convertirse en crónica y aun en incurable, y complicarse con otras, si el enfermo dá lugar á ello con su negligencia ó abandono de la higiene. Y es un peligro de mucho más grave cuando se trata de enfermedades del pulmón ó de los bronquios, por cuanto la infección, leve en sus comienzos, degenera fácilmente en tuberculosis.

Por el contrario, si se acude á tiempo empleando el remedio científico conveniente, que en el caso de que se trata es la Solución Fautauberge, concedida de los médicos como el medicamento soberano de las afecciones bronco-pulmonares, é igualmente se podrá evitar la terrible enfermedad, sino también curarla, ó al menos, cuando menos, en su desarrollo.

Porque, contra la opinión de muchas gentes que, erróneamente, consideran la tuberculosis como el tipo de las afecciones incurables, con lo cual engendran la desesperanza del enfermo induciéndole á desoír los medios curativos, es precisamente la tuberculosis pulmonar la más curable de las enfermedades crónicas, como, con su gran autoridad profesional, lo ha proclamado el profesor Grauchet.

Y la mejor prueba la hallamos en la estadística de las defunciones por tuberculosis, al mostrar nos como la mayoría de esas defunciones fueron debidas al desarrollo de un catarro persistente, de una gripe insidiosa, de simples bronquitis repetidas.

Si cuando la enfermedad se implantó en el pulmón se hubiese acudido desde luego á la SOLUCION FAUTAUBERGE, medicamento racional y científico contra toda clase de afecciones del pulmón ó de los bronquios. Muchas familias no habrían tenido que lamentar el fúnebre desenlace que hoy les aflige, y que en infinidad de casos hubiese podido remediar la SOLUCION FAUTAUBERGE.

Dr. Prudent.

## Compañía Transmediterránea

Salidas para Melilla  
De Alhucemas: los viernes y el 21 de cada mes.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los viernes.—De Barcelona: los domingos y los jueves.—De Cabo de Agua: los martes.—De Cádiz: el 18 de cada mes.—De Cartagena: los martes.—De Ceuta: los martes y el 20 de cada mes.—De Chafarinas: los martes.—De Larache: el 19 de cada mes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los miércoles.—De Peñón: los viernes y el 21 de cada mes.—De Sevilla: los domingos.—De Tánger: el 19 de cada mes.—De Valencia: los sábados.

Llegadas á Melilla  
De Alhucemas: Los sábados por la tarde y el 22 de cada mes.—De Alicante: Los jueves por la mañana.—De Almería: Los martes y sábados por la mañana.—De Barcelona: Los martes y jueves por la mañana.—De Cabo de Agua: Los martes á mediodía.—De Cádiz: El 22 de cada mes.—De Cartagena: Los jueves por la mañana.—De Ceuta: Los miércoles por la mañana y el 22 de cada mes.—De Chafarinas: Los martes á mediodía.—De Larache: El 22 de cada mes.—De Málaga: Todos los días por la mañana.—De Orán: Los jueves por la mañana.—De Peñón: Los sábados por la tarde.—De Sevilla: Los miércoles por la mañana.—De Tánger: El 22 de cada mes.—De Valencia: Los martes por la mañana.

Salidas de Melilla  
Para Alhucemas, los jueves á las 17 y el día 2 de cada mes.—Para Alicante: Los sábados á las 17.—Para Almería: Los miércoles y jueves á las 17.—Para Barcelona: Los miércoles y sábados á las 17.—Para Cabo de Agua: Los lunes á las 12.—Para Cádiz: El día 2 de cada mes.—Para Cartagena: Los sábados á las 17.—Para Ceuta: Los martes á las 16 y el 2 de cada mes.—Para Chafarinas: Los lunes á las 12.—Para Larache: El 2 de cada mes.—Para Málaga: Todos los días á las 18.—Para Orán: Los sábados á las 17.—Para Peñón: Los jueves á las 17 y el 2 de cada mes.—Para Sevilla: Los martes á las 16.—Para Tánger: El día 2 de cada mes.—Para Valencia: Los miércoles á las 17.

Servicio quincenal: Liverpool-Melilla-Barcelona  
Con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Músel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Sevilla, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.  
Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla calle del Genal Marina, núm. 1.—Teléfono, núm. 177.

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad (MELILLA)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Calle de Sor Alegría, número 1  
CENTRALES ELÉCTRICAS CALLE DE CANALEJAS

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES  
LOS PEDIDOS A LA DIRECCIÓN DE LA COMPAÑÍA, CALLE DE SOR ALEGRÍA, NÚMERO 1

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO  
COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. - TELÉFONO 285  
Despacho: Prim, 17-Teléfono 188 - Securos en Nador: General Jordana

**AUTOMÓVILES DE ALQUILER**  
de Manuel Fernández Santiago  
Coches ligeros de turismo.—Transporte rápido de mercancías y de viajeros por camión.  
Actor Tallavá, 4  
E-218-b

**VINOS**  
Venta directa de cosechero  
BUENOS Y ECONÓMICOS  
Al por mayor grandes rebajas  
Probados y convencidos  
Ateneo Mallorca, n.º 10  
Barrio Real  
E-484-b

**Pastillas J. Miró**  
EXPECTORANTES Y CALMANTE  
CURACIÓN DE TODA CLASE DE TOS  
POR REBELDE QUE ESTA SEA  
Precio de la Caja... 2 pesetas.  
Impuesto transitorio, 0,25

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico

## Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Horario de los trenes discretionales de viajeros y mercancías que circularán entre Melilla-Puerto y Nador, á partir del día 12 del actual.

ASCENDENTES.				DESCENDENTES.							
Tren 109			Tren 112			Tren 115			Tren 118		
ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas	ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas	ESTACIONES	Llegadas	Paradas	Salidas
Melilla-Puerto			8:50	Nador			10:20	Melilla-Puerto			14:50
Hipódromo	9:00	15	9:15	Atalayón	10:38		10:38	Hipódromo	15:00	15	15:15
Empalme	9:24		9:24	Empalme	10:51		10:51	Empalme	15:24		15:24
Atalayón	9:37		9:37	Hipódromo	11:00	10	11:10	Atalayón	15:37		15:37
Nador	9:50			Melilla Puerto	11:20			Nador	15:50		15:50

Melilla 11 de Octubre de 1921.—LA DIRECCION.

## PESO, FOTÓGRAFO

2 Pesetas Seis retratos 4 por 6, entregados á las 12 horas de hecho el encargo 2 Pesetas

Horas de trabajo: De 10 á 12 de la mañana y de 3 á 10 de la noche.—Grandes talleres de ampliaciones en Barcelona, recibiendo los encargos en esta Sucursal.  
Entregas esmeradas y rapidísimas en toda clase de trabajos fotográficos, como tiene acreditado desde el año 1905 en esta Plaza.



En plena campaña podré como como en su propia casa y tomarme té y café, llevando consigo la cocinita de bolsillo á fuego THEROZ el más rápido y de más calorías.  
De venta: Antigua casa BALLESTERO, Alfonso XIII, núm. 34.

## "El Telegrama del Rif"

PUNTOS DE VENTA  
MÁLAGA.—Enrique Rivas y Beirán, Librería, Marqués de Laros.  
BETULAN.—Blanco Soler, centro de suscripciones y revistas.  
TÁNGER.—A. Arévalo, Librería Española.  
ARCIJA.—Julio G. Diaz, corresponsal de periódicos.

## LA MODA

Miguel Alcaráz  
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Catado de todas clases para la presente estación.  
General O'Donnell, 5

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

**ACADEMIAS**  
Lecciones particulares y á domicilio de Matemáticas. Preparación para Telegrafos.—Informes, Miguel Zazo, 25 649-c

**ALMONEDAS**  
Almoneda urgente de muebles.—Patrimonio de manopuerta, General Adilero, Leira B. bajo. 768-c

**COMPRAS Y VENTAS**  
Gran realización de todos los artículos á precios sin competencia. A comprar barato á la Fortuna. Alfonso XIII, 3 y 5. Melilla, 1. 492-c

**COMPRAS Y VENTAS**  
Depósito de acortinas sevillanas.—Manzanilla y Goral, á 70 pesetas los cien kilos.—PEDRO ARROS, General Polvorilla, n.º 9 (Triana), antigua tienda "Los Niños". 408-c

**COMPRAS Y VENTAS**  
Muebles, no comprar vuestrs muebles sin visitar la casa propia. Especialidad en muebles de lujo y económicos, fabrica de somieres y camas de campaña.—Arturo Reyes núm. 1, frente al Parque. 2-c

Se vende un coche de niño.—Santiago, 11, principal izquierda. 817-c

Sombreros militares, impermeables y impermeabilizados de fieltro y kakt, en LA MODA.—Cervantes y Canalejas, sombrerera. 732-c

Tapanes y serrín de corcho se vende en el establecimiento de "Efectos marítimos" (mueble). 801-c

Acortinas sevillanas á 75 céntimos kilo.—Ventas al por mayor.—Eacadio Hermeros y Rodríguez, García Cabrelles, número 18. 210-c

Fines, bien construida, con pisos y amplios almacenes, solar redimido, se vende. Detalle Via Francesa, 11, 1.º y 2.º (Hipódromo).—De 3 á 7. No se desean corredores. 728-c

Se vende una sillera de nogal tapizada.—Idelfonso Infante, núm. 1. 762-c

Se venden muebles y una cebra.—Pabellones de manopuerta, Intendencia, 2.—Horas, de 9 á 2. 710-c

Se venden casas en el Real 5 Se cambian. Se venden muebles.—Razón, Lugo, 20 (Barrio Real). De 2 á 4. 729-c

Se vende una casa en la plaza de Velázquez, núm. 8, y otra en las calles del Gran Capitán, 10, Alférez San, 2, y García Cabrelles, 22.—Razón: D. Ubaldo Sánchez, plaza de Hernández, 5. 767-c

Se vende carbón vegetal al por mayor de un saco en adelante.—Dirigirse á Eusebio Méndez, Miguel Zazo, 25 738-c

Vendo tocador con juego de chita completo.—Razón, Cataluña, 33, Barrio Real. 762-c

Se vende una casa, en calle del Real, 23.—Desahis, Mercado del Polígono, echarrería-147-c

Se vende una estantería y varios muebles.—Darán razón, Oficinas del Parque de Artillería. 766-c

**ALQUILERES**  
A fondista se alquila casa para Hotel con buenas habitaciones.—Dirigirse por carta á J. Ben, á esta Administración. 767-c

Se desea habitación amueblada, con ó sin asistencia, prefiriendo en familia.—Razón, en esta Administración. I. Ch. 773-c

Señora sola desea hospedaje en familia con asistencia por la noche.—Dirigirse á La Madriñeta, Alfonso XIII, 30. 773-c

**CONSULTAS**  
CALLISTA.—El reputado pediatra V. García, crece sus servicios al público en general.—Avisos: portería del Casino Español y calle de Castilla, 11, principal izquierda, barrio Real.—Teléfono núm. 593. 847-c

Artesano. Fracccionante. Capas de dril y vanos. De doce á doce. 6-c

Artesano. Doña Encarnación Barreira de González, profesora en partos, General Margala número 2. 1-c

**COLOCACIONES**  
Muchacho. Se necesita en el kiosco de espumosos. 718-c

Se desean muchachos modistas.—Alvaro de Bazán, 32 765-c

Se necesita un muchacho de 13 á 14 años en "La Parisiana", O'Donnell, 24. 781-c

Bordadora. Ofrese para hacer toda clase de trabajos. Precios económicos.—Reclutamiento de González, Dependencia de la Reconquista 785-c

Oficial para sombreros y vestidos se necesitan.—Alfonso XIII, núm. 31. 769-c

Joven de 28 años, culto, con deseos de trabajar, se ofrece al comercio, para desempeñar cualquier puesto de confianza. Buena referencia.—Plaza de la Paad, núm. 3. 770-c

Se necesita una criada que sepa de cocina.—Calle de Padre Lerchundi, 29, pral. 773-c

Se necesita un muchacho que sepa de recados.—Alfonso XIII, 32 (fotografía). 771-c

**VARIOS**  
Tintorería Valenciana.—Tinte y limpieza de toda clase de ropas. Lutos en 24 horas.—Gran desmontación de negro á color.—Instalación á seco.—Gran desinfección de toda clase de ropas (Ciudadanos de Melilla) El que desea conservar vuestra salud y evitar toda clase de enfermedades, acudir á la Tintorería Valenciana.—Jaime Valero y Compañía, General Tejada, 20 (Hipódromo). Teléfono 547. 380-c

Se ha perdido una bicicleta en calle García Cabrelles.—Se entregará á quien la entregue en la misma calle, representando el nombre del Regimiento de Gerona núm. 22. 777-c

Para los difuntos se hacen coronas, cruces, jarcas para nichos, y toda clase de trabajos en flor, en el huerto núm. 6 de la carretera del barrio del Príncipe. Los encargos se reciben de 3 á 6. 758-c

Contabilidad moderna y práctica por las Cajas Registradoras "Nacional". Tipo electrónico.—Agente en Melilla: José Ferrer Hernández.—Calle General Paroja, 12. 616-c

Pérdida de una burra de 4 años pelo colorado y apareado, por Cabreras Altas. Se gratificará 600 pesetas su devolución.—Antonio Ramírez, calle de Lugo, núm. 1 (Real) 774-c

**HUÉSPEDES**  
Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Calle de Arzobispo, 13. 19-c

Se desea habitación en casa particular con 6 sin asistencia.—Dirigirse por escrito á esta Administración. 763-c

Tres señores estables desean una habitación en familia.—Dirigirse á S. G., Telégrafos. 764-c

## Los misterios de la India

FOR XAVIER DE MONTEPIN

Miss Nancy;—¿cómo consiguen ustedes esmerarse de esos miserables?  
—Sólo á fuerza de desconfianza—resuso Midley,—vigilando continuamente nuestras guardias, y estando siempre con el ojo listo y el oído en acecho. Los hacemos salvajes para desconcertar estos salvajes! El solo éxito que hemos podido alcanzar contra ellos, se lo hemos al empleo de un ardido muy original.  
—¿Un ardido?—interrumpió miss Helen.  
—Sí, señorita.  
—Va usted á conocerle, pero antes debo advertirle que el asunto sería có-

mico si no fuera horripilante hasta helar la sangre en las venas.  
—¡Ah! teniente—dijo miss Nancy.—¿Cómo posee usted el arte de despertar y de ir aumentando la curiosidad! Hable usted, pues, yo se lo ruego.  
—¡Oh! veamos, veamos—exclamaron á la vez todas las jóvenes.  
—Ya está mi corazón palpitando ¡de antemano—añadió miss Lovel,—porque adoro las historias terroríficas, y nunca estoy más alegre que cuando siento que mis cabellos van á enresparse de espanto en mi cabeza.  
—¡Ah! señorita—murmuró el alférez Scull y apasionadamente,—si llegara usted á ser mi mujer, no retrocedería yo ante nada para hacerla dichosa. Yo la haría estremecerse de día y de noche, si fuera preciso.  
—¡El ardido, el ardido! Cuéntenos usted el ardido—repitieron en coro las jóvenes inglesas.  
Midley empezó:  
—Acuchillábase, casi todas las noches, á los centinelas ingleses apostados en los linderos de un bosquecillo inmediato al arrabal sud de Benares. Ocurriósele á uno de nuestros oficiales la idea de hacer preparar maniqués vestidos con brillantes uniformes y ostentan-

do en su cabeza el kepis reglamentario; hizo los colocar, durante la noche, en los puntos de más peligro, y nosotros entre tanto, ocultaba la cabeza bajo las anchas hojas de los lotos y, con la pistola en los dientes, nos hundimos hasta el cuello en el lodo infecto de unos pantanos situados en las inmediaciones del bosque.  
—¡Ah! pero...—interrumpió miss Helen,—¿sabe usted, teniente, que esa fue una idea en extremo ingeniosa?  
—Por tal se la he dado á ustedes—respondió Midley riendo.  
Y continuó:  
—Pasaron tres horas, y yo aseguro á ustedes que en la situación en que nos encontrábamos, aquellas tres horas me parecieron interminables. La noche permanecía en profunda calma; acrecábase el día; entumescían la frialdad del agua y ya empezábamos á temer que nuestra hábil estrategia hubiera pasado desapercibida á la pista del enemigo, cuando de pronto un ligero sibido parecido al de la serpiente roja, nos hizo estremecer, y una bandada de demonios que parecían salir de las entrañas de la tierra cayó sobre los fauces centinelas.  
Midley, obedeciendo á esa coquetaría

instintiva que domina á todos los buenos narradores, á menudo sin saberlo, interrumpió su relato durante algunos segundos, para juzgar del efecto que producía.  
Este debió satisfacerle, porque las jóvenes apenas podían comprimir la anhelosa respiración, y miss Nancy, interpretando la impaciencia general exclamó:  
—Continúe usted, pues, teniente—continúe usted,—porque tenemos en esta ansiedad, hace mucho daño.  
Midley volvió á tomar la palabra con una sonrisa.  
—Una granizada de balas envolvió á los miserables—dijo.—Seis de ellos cayeron instantáneamente muertos; el séptimo tenía una pierna rota, y no obstante la resistencia enarcanizada que nos oponía, nos fué posible apoderarnos de él. Tendido en el suelo y bañado en su sangre, había retenido su cuchillo é hirió gravemente á dos de los nuestros. Se logró desarmarle y conducirlo á Benares. Esperábase obtener de él revelaciones, pero estas gentes llevan el fanatismo hasta la virtud, hasta el heroísmo! Ni la amenaza de la muerte, ni la esperanza del perdón y la libertad llegaron á arrancar una sola palabra á

aquel miserable. El mismo John Malcolm, que es el más hábil juez de Benares, perdió en ello la chavsta, como vulgarmente se dice. El indio permaneció mudo, se obstinó en renunciar á todo alimento; se arrancó los aparatos colocados en la mutilada pierna, y murió al tercer día llevando consigo su secreto á la tumba. He ahí lo que ocurrió hace dos meses.  
I  
PRIMEROS

ya que se reía de todo y por cualquier motivo.  
—¿Pero no pudiera, por ventura, ser esto una novela?—observó.—Todos sabemos que el teniente Midley tiene mucha imaginación. Personas que pretenden estar bien informadas, afirman que envía artículos á las revistas, y que la "Quarterly Review" y la "Edimburg Review" le deben una parte de su celebridad.  
—Los que eso dicen, señorita,—replicó el joven inglés,—me atribuyen un talento que, á mi pesar, estoy muy lejos de poseer. Lo que acabo de decir á ustedes hace un instante, es la verdad más pura y más exacta.  
—Yo salgo garante de ello—exclamó el alférez Scully.—Y, por otra parte—añadió designando á un nuevo personaje que se aproximaba al grupo,—pregúnten ustedes al doctor Dieudonné. Es francés, y su testimonio no les parecerá sospechoso.  
—¿De qué se trata?—interrogó el médico, saludando á las señoras y colocando sobre su nariz su lente de concha.  
—Trátase, doctor, del ataque del bosquecillo. Usted nos acompañaba aquella noche, en la que dió pruebas de su